

NL Handleiding: Sola Braadpan met Deksel Gietijzer - Groen - ø 28 cm / 5 Liter - Geëmailleerde Anti-aanbaklaag

Producttitel

Sola Braadpan met Deksel Gietijzer - Groen - ø 28 cm / 5 Liter - Geëmailleerde Anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

- 1x Braadpan met deksel (Diameter 28 cm, Inhoud circa 5 liter)
- 1x Deksel met roestvrij stalen (RVS) knop
- Materiaal: Geëmailleerd gietijzer

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor braadschotels, stoofschotels, soepen en grote maaltijden
- Geschikt voor alle warmtebronnen: Gas, elektrisch, keramisch en inductie
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 240°C
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor verlenging van levensduur
- Geëmailleerd oppervlak: Eenvoudig schoon te maken en krasbestendig
- Optimale warmteverdeling en -retentie dankzij gietijzer

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Inbranden: Brand de pan in vóór het eerste gebruik door een dunne laag bakolie aan te brengen en de pan in te verhitten. Herhaal dit regelmatig om de beschermende laag te onderhouden.
- Reinigen: Was de pan met heet water en een zachte borstel of spons. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer is niet geschikt voor de vaatwasser. Dit beschadigt de beschermende laag en bevordert roestvorming.
- Droogen: Droog de pan direct en volledig af na het wassen. Verwarm de pan kort op laag vuur om resterend vocht te verdampen.
- Insmeren na gebruik: Breng na het droogen een dunne laag bakolie aan op het kookoppervlak om de pan te beschermen tegen roest.
- Roest verwijderen: Verwijder oppervlakkige roest met een zachte schuurspons en herbrandt de pan daarna opnieuw in.

Veiligheidsinstructies

- Gewicht: Gietijzer is zwaar. Til de pan met beide handen om vallen en letsel te voorkomen.
- Hitte: De pan en het handvat worden zeer heet tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannelappen.
- Olie bij eerste gebruik: Breng een laag bakolie aan vóór het eerste gebruik (inbranden) om de pan te beschermen en roestvorming te voorkomen.
- Roest: Gietijzer kan roesten bij langdurig contact met vocht. Droog de pan direct en volledig na het wassen.

- Geen snelle temperatuurwisselingen: Voorkom extreme temperatuurschokken, zoals het plaatsen van een gloeiend hete pan in koud water.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen. Gebruik door kinderen dient altijd te geschieden onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankte gietijzeren pannen naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het gewone huishoudafval.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.
- **P280:** Gebruik overwanten of pannenlappen bij het hanteren van de hete pan.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product wordt zeer heet tijdens gebruik. Verbrandingsrisico bij aanraking zonder bescherming.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Sola Cast Iron Braising Pan with Lid - Green - ø 28 cm / 5 Litre - Enamelled Non-stick Coating

Product Title

Sola Cast Iron Braising Pan with Lid - Green - ø 28 cm / 5 Litre - Enamelled Non-stick Coating

Contents of the Product

- 1x Braising pan with lid (Diameter 28 cm, Capacity approximately 5 litres)
- 1x Lid with stainless steel (SS) knob
- Material: Enamelled cast iron

User Instructions

- Use: Ideal for braised dishes, stews, soups and large meals
- Suitable for all heat sources: Gas, electric, ceramic and induction
- Oven-safe: Yes, up to maximum 240 °C
- Dishwasher-safe: Yes, but hand washing recommended to extend lifespan
- Enamelled surface: Easy to clean and scratch-resistant
- Optimal heat distribution and retention thanks to cast iron construction

Maintenance and Cleaning Instructions

- Seasoning: Season the pan before first use by applying a thin layer of cooking oil and heating it. Repeat regularly to maintain the protective layer.
- Cleaning: Wash the pan with hot water and a soft brush or sponge. Do not use harsh detergents or steel wool.
- Not dishwasher safe: Cast iron is not suitable for the dishwasher. This damages the protective layer and promotes rust.
- Drying: Dry the pan immediately and thoroughly after washing. Briefly heat the pan on low heat to evaporate any remaining moisture.
- Oil after use: After drying, apply a thin layer of cooking oil to the cooking surface to protect the pan against rust.
- Removing rust: Remove surface rust with a soft scouring pad, then re-season the pan.

Safety Instructions

- Weight: Cast iron is heavy. Lift the pan with both hands to prevent dropping and injury.
- Heat: The pan and handle become very hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
- Oil before first use: Apply a layer of cooking oil before first use (seasoning) to protect the pan and prevent rust.
- Rust: Cast iron can rust if exposed to moisture for extended periods. Dry the pan immediately and thoroughly after washing.
- No sudden temperature changes: Avoid extreme thermal shocks, such as placing a very hot pan in cold water.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Use by children should always be supervised by an adult.

Disposal Instructions

- Take discarded cast iron pans to a metal recycling point or civic amenity site.
- Do not dispose of cast iron with regular household waste.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.
- **P280:** Use oven gloves or pot holders when handling the hot pan.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: The product becomes very hot during use. Risk of burns if touched without protection.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Sola Bräter mit Deckel Gusseisen - Grün - ø 28 cm / 5 Liter - Emaillierte Antihafbeschichtung

Produkttitel

Sola Bräter mit Deckel Gusseisen - Grün - ø 28 cm / 5 Liter - Emaillierte Antihafbeschichtung

Produktinhalt

- 1x Bräter mit Deckel (Durchmesser 28 cm, Fassungsvermögen circa 5 Liter)
- 1x Deckel mit Edelstahlknopf
- Material: Emailliertes Gusseisen

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Schmorgerichte, Eintöpfe, Suppen und große Mahlzeiten
- Geeignet für alle Wärmequellen: Gas, Elektro, Keramik und Induktion
- Ofensicher: Ja, bis maximal 240°C
- Spülmaschinensicher: Ja, aber Handwäsche empfohlen für längere Lebensdauer
- Emaillierte Oberfläche: Leicht zu reinigen und kratzfest
- Optimale Wärmeverteilung und -speicherung durch Gusseisenaufbau

Pflege- und Reinigungshinweise

- Einbrennen: Brennen Sie die Pfanne vor dem ersten Gebrauch ein, indem Sie eine dünne Schicht Speiseöl auftragen und die Pfanne erhitzen. Wiederholen Sie dies regelmäßig, um die Schutzschicht zu erhalten.
- Reinigung: Spülen Sie die Pfanne mit heißem Wasser und einer weichen Bürste oder einem Schwamm ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Stahlwolle.
- Nicht spülmaschinenfest: Gusseisen ist nicht für die Spülmaschine geeignet. Dies beschädigt die Schutzschicht und fördert Rostbildung.
- Trocknen: Trocknen Sie die Pfanne nach dem Waschen sofort und vollständig ab. Erhitzen Sie die Pfanne kurz bei niedriger Temperatur, um verbleibende Feuchtigkeit zu verdunsten.
- Einölen nach Gebrauch: Tragen Sie nach dem Trocknen eine dünne Schicht Speiseöl auf die Kochfläche auf, um die Pfanne vor Rost zu schützen.
- Rost entfernen: Oberflächlichen Rost mit einem weichen Scheuerschwamm entfernen und die Pfanne anschließend neu einbrennen.

Sicherheitshinweise

- Gewicht: Gusseisen ist schwer. Heben Sie die Pfanne mit beiden Händen an, um ein Fallen und Verletzungen zu vermeiden.
- Hitze: Pfanne und Griff werden beim Gebrauch sehr heiß. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- Öl vor dem ersten Gebrauch: Tragen Sie vor dem ersten Gebrauch eine Schicht Speiseöl auf (Einbrennen), um die Pfanne zu schützen und Rostbildung zu verhindern.
- Rost: Gusseisen kann bei längerem Kontakt mit Feuchtigkeit rosten. Trocknen Sie die Pfanne nach dem

Waschen sofort und gründlich ab.

- Keine plötzlichen Temperaturwechsel: Vermeiden Sie extreme Temperaturschocks, z. B. das Stellen einer glühend heißen Pfanne in kaltes Wasser.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Die Benutzung durch Kinder sollte stets unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

Entsorgungshinweise

- Geben Sie ausgediente Gusseisenpfannen an einem Metallsammelplatz oder Wertstoffhof ab.
- Gusseisen nicht im normalen Hausmüll entsorgen.

Warnhinweise

- **P103:** Gebrauchsanweisung vor Gebrauch lesen.
- **P280:** Beim Umgang mit der heißen Pfanne Ofenhandschuhe oder Topflappen verwenden.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Das Produkt wird während des Gebrauchs sehr heiß. Verbrennungsgefahr bei ungeschütztem Anfassen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cocotte Sola en Fonte avec Couvercle - Vert - ø 28 cm / 5 Litres - Revêtement Émaillé Antiadhésif

Titre du produit

Cocotte Sola en Fonte avec Couvercle - Vert - ø 28 cm / 5 Litres - Revêtement Émaillé Antiadhésif

Contenu du produit

- 1x Cocotte avec couvercle (Diamètre 28 cm, Capacité environ 5 litres)
- 1x Couvercle avec bouton en acier inoxydable
- Matériau: Fonte émaillée

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéale pour les plats braisés, les ragoûts, les soupes et les repas importants
- Convient à toutes sources de chaleur: Gaz, électrique, céramique et induction
- Sûr au four: Oui, jusqu'à 240°C maximum
- Lave-vaisselle: Oui, mais lavage à la main recommandé pour prolonger la durée de vie
- Surface émaillée: Facile à nettoyer et résistante aux rayures
- Distribution et rétention optimales de la chaleur grâce à la construction en fonte

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Culottage : Culottez la poêle avant la première utilisation en appliquant une fine couche d'huile de cuisson et en la chauffant. Répétez régulièrement pour entretenir la couche protectrice.
- Nettoyage : Lavez la poêle à l'eau chaude avec une brosse douce ou une éponge. N'utilisez pas de détergents agressifs ni de paille de fer.
- Non compatible lave-vaisselle : La fonte n'est pas adaptée au lave-vaisselle. Cela endommage la couche protectrice et favorise la rouille.
- Séchage : Séchez la poêle immédiatement et complètement après le lavage. Chauffez brièvement la poêle à feu doux pour évaporer l'humidité résiduelle.
- Huilage après utilisation : Après séchage, appliquez une fine couche d'huile de cuisson sur la surface de cuisson pour protéger la poêle contre la rouille.
- Élimination de la rouille : Éliminez la rouille superficielle avec une éponge abrasive douce, puis reculottez la poêle.

Consignes de sécurité

- Poids : La fonte est lourde. Soulevez la poêle à deux mains pour éviter qu'elle ne tombe et prévenir les blessures.
- Chaleur : La poêle et la poignée deviennent très chaudes à l'utilisation. Utilisez toujours des gants de four ou des maniques.
- Huile avant la première utilisation : Appliquez une couche d'huile de cuisson avant la première utilisation (culottage) pour protéger la poêle et prévenir la rouille.
- Rouille : La fonte peut rouiller en cas de contact prolongé avec l'humidité. Séchez la poêle immédiatement

et complètement après le lavage.

- Pas de chocs thermiques : Évitez les variations de température extrêmes, comme poser une poêle brûlante dans de l'eau froide.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à un usage par des adultes. L'utilisation par des enfants doit toujours se faire sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les poêles en fonte usagées dans un point de collecte pour métaux ou une déchetterie.
- Ne jetez pas la fonte avec les ordures ménagères ordinaires.

Avertissements

- **P103:** Lire le mode d'emploi avant utilisation.
- **P280:** Utiliser des gants de four ou des maniques lors de la manipulation de la poêle chaude.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le produit devient très chaud pendant l'utilisation. Risque de brûlures en cas de contact sans protection.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Pentola Sola in Ghisa con Coperchio - Verde - ø 28 cm / 5 Litri - Rivestimento Smaltato Antiaderente

Titolo del prodotto

Pentola Sola in Ghisa con Coperchio - Verde - ø 28 cm / 5 Litri - Rivestimento Smaltato Antiaderente

Contenuto del prodotto

- 1x Pentola con coperchio (Diametro 28 cm, Capacità circa 5 litri)
- 1x Coperchio con pomello in acciaio inossidabile
- Materiale: Ghisa smaltata

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per piatti brasati, umidi, zuppe e pasti abbondanti
- Adatto a tutte le fonti di calore: Gas, elettrico, ceramica e induzione
- Adatto al forno: Sì, fino a un massimo di 240°C
- Lavastoviglie: Sì, ma il lavaggio a mano è consigliato per prolungare la durata
- Superficie smaltata: Facile da pulire e resistente ai graffi
- Distribuzione e ritenzione ottimali del calore grazie alla costruzione in ghisa

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Stagionatura: Stagionare la padella prima del primo utilizzo applicando un sottile strato di olio da cucina e scaldandola. Ripetere regolarmente per mantenere lo strato protettivo.
- Pulizia: Lavare la padella con acqua calda e una spazzola morbida o una spugna. Non utilizzare detergenti aggressivi o pagliette in acciaio.
- Non adatta alla lavastoviglie: La ghisa non è adatta alla lavastoviglie. Ciò danneggia lo strato protettivo e favorisce la ruggine.
- Asciugatura: Asciugare la padella immediatamente e completamente dopo il lavaggio. Scaldare brevemente la padella a fuoco basso per far evaporare l'umidità residua.
- Oliare dopo l'uso: Dopo l'asciugatura, applicare un sottile strato di olio da cucina sulla superficie di cottura per proteggere la padella dalla ruggine.
- Rimozione della ruggine: Rimuovere la ruggine superficiale con una paglietta morbida, quindi ristagionare la padella.

Istruzioni di sicurezza

- Peso: La ghisa è pesante. Sollevare la padella con entrambe le mani per evitare cadute e lesioni.
- Calore: La padella e il manico diventano molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre guanti da forno o presine.
- Olio prima del primo utilizzo: Applicare uno strato di olio da cucina prima del primo utilizzo (stagionatura) per proteggere la padella e prevenire la ruggine.
- Ruggine: La ghisa può arrugginire se esposta all'umidità per periodi prolungati. Asciugare la padella immediatamente e completamente dopo il lavaggio.

- Nessun brusco sbalzo di temperatura: Evitare shock termici estremi, come immergere una padella rovente in acqua fredda.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. L'uso da parte di bambini deve avvenire sempre sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare le padelle in ghisa dismesse presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio.
- Non smaltire la ghisa con i normali rifiuti domestici.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.
- **P280:** Utilizzare guanti da forno o presine quando si maneggia la padella calda.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Il prodotto diventa molto caldo durante l'uso. Rischio di ustioni se toccato senza protezione.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Garnek Sola z Żeliwa z Pokrywką - Zielony - ø 28 cm / 5 Litrów - Emaliowana Powłoka Antyadhezyjka

Tytuł produktu

Garnek Sola z Żeliwa z Pokrywką - Zielony - ø 28 cm / 5 Litrów - Emaliowana Powłoka Antyadhezyjka

Zawartość produktu

- 1x Garnek z pokrywką (Średnica 28 cm, Pojemność około 5 litrów)
- 1x Pokrywa z metalowym uchwytem ze stali nierdzewnej
- Materiał: Żeliwo emaliowane

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do potraw duszonych, gulaszów, zup i dużych posiłków
- Nadaje się do wszystkich źródeł ciepła: Gaz, elektryczność, ceramika i indukcja
- Odporna do pieca: Tak, do maksymalnie 240 °C
- Zmywarka: Tak, ale rekomenduje się mycie ręczne dla przedłużenia żywotności
- Powierzchnia emaliowana: Łatwa do czyszczenia i odporna na zarysowania
- Optymalne rozmieszczenie i retencja ciepła dzięki konstrukcji z żeliwa

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Wypalanie: Wypal patelnię przed pierwszym użyciem, nakładając cienką warstwę oleju spożywczego i podgrzewając ją. Powtarzaj regularnie, aby utrzymać warstwę ochronną.
- Czyszczenie: Myj patelnię gorącą wodą i miękką szczotką lub gąbką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani druciaków stalowych.
- Nie nadaje się do zmywarki: Żeliwo nie jest odpowiednie do zmywarki. Niszczy to warstwę ochronną i sprzyja rdzewieniu.
- Suszenie: Osusz patelnię natychmiast i dokładnie po umyciu. Podgrzej patelnię krótko na małym ogniu, aby odparować pozostałą wilgoć.
- Olejowanie po użyciu: Po wysuszeniu nałóż cienką warstwę oleju spożywczego na powierzchnię do gotowania, aby chronić patelnię przed rdzą.
- Usuwanie rdzy: Usuń powierzchniową rdzę miękką gąbką do szorowania, a następnie ponownie wypal patelnię.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Waga: Żeliwo jest ciężkie. Podnoś patelnię obiema rękami, aby zapobiec upuszczeniu i urazom.
- Ciepło: Patelnia i uchwyt stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub uchwytów do garnków.
- Olejowanie przed pierwszym użyciem: Przed pierwszym użyciem nałóż warstwę oleju spożywczego (wypalanie), aby zabezpieczyć patelnię i zapobiec rdzewieniu.
- Rdza: Żeliwo może rdzewieć przy długotrwałym kontakcie z wilgocią. Osusz patelnię natychmiast i dokładnie po umyciu.

- Brak nagłych zmian temperatury: Unikaj ekstremalnych szoków termicznych, takich jak umieszczanie rozgrzanej do czerwoności patelni w zimnej wodzie.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe. Użytkowanie przez dzieci powinno odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte patelnie żeliwne należy oddać do punktu zbiórki złomu lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie wyrzucać żeliwa razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi.
- **P280:** Podczas obsługi gorącej patelni używaj rękawic kuchennych lub uchwytów do garnków.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Produkt staje się bardzo gorący podczas użytkowania. Ryzyko oparzeń przy dotknięciu bez ochrony.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cazuela Sola de Hierro Fundido con Tapa - Verde - ø 28 cm / 5 Litros - Revestimiento Esmaltado Antiadherente

Título del producto

Cazuela Sola de Hierro Fundido con Tapa - Verde - ø 28 cm / 5 Litros - Revestimiento Esmaltado
Antiadherente

Contenido del producto

- 1x Cazuela con tapa (Diámetro 28 cm, Capacidad aproximadamente 5 litros)
- 1x Tapa con pomo de acero inoxidable
- Material: Hierro fundido esmaltado

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para guisos, estofados, sopas y comidas grandes
- Apto para todas las fuentes de calor: Gas, eléctrico, cerámica e inducción
- Apto para horno: Sí, hasta un máximo de 240°C
- Lavavajillas: Sí, pero se recomienda lavado a mano para prolongar la vida útil
- Superficie esmaltada: Fácil de limpiar y resistente a arañazos
- Distribución y retención óptimas del calor gracias a la construcción de hierro fundido

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Curado: Cure la sartén antes del primer uso aplicando una fina capa de aceite de cocina y calentándola. Repita regularmente para mantener la capa protectora.
- Limpieza: Lave la sartén con agua caliente y un cepillo suave o una esponja. No use detergentes agresivos ni estropajos de acero.
- No apta para lavavajillas: El hierro fundido no es adecuado para el lavavajillas. Esto daña la capa protectora y favorece la oxidación.
- Secado: Seque la sartén inmediata y completamente después del lavado. Caliente la sartén brevemente a fuego bajo para evaporar la humedad restante.
- Aceitar tras el uso: Tras el secado, aplique una fina capa de aceite de cocina sobre la superficie de cocción para proteger la sartén contra la oxidación.
- Eliminar el óxido: Elimine el óxido superficial con una esponja abrasiva suave y vuelva a curar la sartén.

Instrucciones de seguridad

- Peso: El hierro fundido es pesado. Levante la sartén con ambas manos para evitar caídas y lesiones.
- Calor: La sartén y el mango se calientan mucho durante el uso. Utilice siempre guantes de horno o agarradores.
- Aceite antes del primer uso: Aplique una capa de aceite de cocina antes del primer uso (curado) para proteger la sartén y prevenir la oxidación.
- Óxido: El hierro fundido puede oxidarse con la exposición prolongada a la humedad. Seque la sartén de

forma inmediata y completa tras el lavado.

- Sin cambios bruscos de temperatura: Evite los choques térmicos extremos, como colocar una sartén muy caliente en agua fría.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por parte de adultos. El uso por parte de niños debe realizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve las sartenes de hierro fundido en desuso a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.
- No deseche el hierro fundido junto con los residuos domésticos ordinarios.

Advertencias

- **P103:** Lea las instrucciones antes de usar.
- **P280:** Use guantes de horno o agarradores al manipular la sartén caliente.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El producto se calienta mucho durante el uso. Riesgo de quemaduras si se toca sin protección.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Sola Gjutjärnspanna med Lock - Grön - ø 28 cm / 5 Liter - Emaljerad Icke-Adhesiv Beläggning

Produkttitel

Sola Gjutjärnspanna med Lock - Grön - ø 28 cm / 5 Liter - Emaljerad Icke-Adhesiv Beläggning

Produktinnehåll

- 1x Gryta med lock (Diameter 28 cm, Kapacitet cirka 5 liter)
- 1x Lock med rostfritt stålknopp
- Material: Emaljerad gjutjärn

Användarinstruktioner

- Användning: Ideal för braserade rätter, grytblandningar, soppor och stora måltider
- Lämplig för alla värmekällor: Gas, elektrisk, keramik och induktion
- Ugnsäker: Ja, upp till maximalt 240 °C
- Diskmaskin: Ja, men handtvätt rekommenderas för att förlänga livslängden
- Emaljerad yta: Lätt att rengöra och repressistent
- Optimal värmeutbredning och värnehållning tack vare gjutjärnkonstruktion

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Inbränning: Bränn in pannen före första användning genom att applicera ett tunt lager matolja och värma upp den. Upprepa regelbundet för att underhålla det skyddande lagret.
- Rengöring: Diska pannen med varmt vatten och en mjuk borste eller svamp. Använd inte starka rengöringsmedel eller stålull.
- Ej diskmaskinssäker: Gjutjärn är inte lämpligt för diskmaskinen. Detta skadar det skyddande lagret och främjar rostbildning.
- Torkning: Torka pannen omedelbart och ordentligt efter diskning. Värm kort pannen på låg värme för att avdunsta kvarvarande fukt.
- Olja efter användning: Efter torkning, applicera ett tunt lager matolja på tillagningsytan för att skydda pannen mot rost.
- Ta bort rost: Ta bort yttlig rost med en mjuk skursvamp och bränn sedan in pannen på nytt.

Säkerhetsinstruktioner

- Vikt: Gjutjärn är tungt. Lyft pannen med båda händerna för att förhindra att den tappas och undvika skador.
- Värme: Pannen och handtaget blir mycket heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
- Olja inför första användning: Applicera ett lager matolja före första användning (inbränning) för att skydda pannen och förhindra rost.
- Rost: Gjutjärn kan rosta vid långvarig kontakt med fukt. Torka pannen omedelbart och ordentligt efter diskning.

- Inga plötsliga temperaturförändringar: Undvik extrema temperaturchocker, till exempel att ställa en glödhet panna i kallt vatten.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Användning av barn ska alltid ske under överinseende av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Lämna kasserade gjutjärnspannor till en återvinningsstation för metall eller en miljöstation.
- Kasta inte gjutjärn i det vanliga hushållsavfallet.

Varningar

- **P103:** Läs bruksanvisningen före användning.
- **P280:** Använd ugnsvantar eller grytlappar när du hanterar den heta pannan.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Produkten blir mycket het under användning. Risk för brännskador vid beröring utan skydd.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.